

Denumirea: *Наименование:*

Adresa: *Адрес:*

Raionul (municipiul) _____

Район (муниципий)

Satul (comuna) _____

Село (коммуна)

Strada _____ nr. _____

Улица

Cod CUIÎO _____

Код ОКПО

Cod IDNO _____

Код

Forma de proprietate _____

Форма собственности

(Cod CFP)

Код КФС

Activitatea principală _____

Основной вид деятельности

(Cod CAEM, ediția 2005)

Код КЭДМ

Conducătorul _____

Руководитель

„_____” _____ 200_____

Numele și coordonatele executantului _____

Фамилия и координаты исполнителя

DI (dna) _____

Tel. _____

e-mail _____

RAPORT STATISTIC (de 7 ori pe an)

СТАТИСТИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ
(7 раз в год)

nr. 7-agr.

**Recolta roadei, semănatul culturilor de
toamnă și aratul de zăble
la _____ a.200_
Уборка урожая, сев озимых и вспашка
зяби на _____ 200_ г.**

În conformitate cu Legea Republicii Moldova Nr. 412-XV din 9.12.2004 «Cu privire la statistica oficială» organele statisticii oficiale:

- au dreptul să obțină date statistice de la toate persoanele fizice și juridice, indiferent de forma de proprietate;
- asigură confidențialitatea datelor individuale obținute și utilizarea lor numai în scopuri statistice.

Refuzul, prezentarea cu întârziere a datelor statistice, prezentarea datelor eronate sau în volum incomplet constituie contravenție administrativă și se sancționează conform legislației în vigoare.

В соответствии с Законом Республики Молдова N 412-XV от 9.12.2004 «Об официальной статистике», органы официальной статистики:

-имеют право получать статистические данные от всех физических и юридических лиц, независимо от формы собственности ;

-гарантируют конфиденциальность полученных индивидуальных данных и их использование только в статистических целях.

Отказ, представление статистических данных с опозданием, представление ошибочных данных или не в полном объеме являются административными правонарушениями, и влекут за собой применение санкций в соответствии с действующим законодательством.

Aprobat prin Ordinul BNS al Republicii Moldova nr. 106 din 06 octombrie 2008

Утвержден приказом НБС Республики Молдова № 106 от 06 октября 2008

Se prezintă la organul teritorial de statistică de către întreprinderile și organizațiile producătoare de produse agricole indiferent de formele organizatorico-juridice și de proprietate (inclusiv gospodăriile țărănești (de fermier) cu suprafața terenurilor agricole de 50 ha și peste), în următorii termeni: 2 iulie, 3 august, 3 septembrie, 3 octombrie, 3 noiembrie, 3 decembrie, 24 decembrie.

Представляют территориальному органу статистики, предприятия, производящие сельхозпродукцию независимо от организационно-правовых форм и форм собственности, (включая крестьянские (фермерские) хозяйства, имеющие площадь сельхозугодий 50 га и более), в следующие сроки: 3 июля, 3 августа, 3 сентября, 3 октября, 4 ноября, 3 декабря, 24 декабря.

Indicatorii	Unitate de măsură	Codul rînd. Cod стр.	Cantitatea Количество	Единица измерения	Показатели
A	B	C	1	D	E
I. Recoltarea roadei					I. Уборка урожая
Secerat, cosit culturi cerealiere de toamnă și de primăvară, leguminoase pentru boabe (cu excepția porumbului) de pe suprafață	ha	01		га	Сжато, скошено озимых и яровых зерновых и зернобобовых культур (без кукурузы) с площади
Treierat culturi cerealiere de toamnă și de primăvară, leguminoase pentru boabe (cu excepția porumbului) de pe suprafață	ha	02		га	Обмолочено озимых и яровых зерновых и зернобобовых культур (без кукурузы) с площади
Cantitatea de cereale (cu excepția porumbului) treierate	chintale	03		центнер	Намолочено зерна (без кукурузы)
Secerat, cosit grâu de toamnă și de primăvară de pe suprafață	ha	04		га	Сжато, скошено пшеницы озимой и яровой с площади
Treierat grâu de toamnă și de primăvară de pe suprafață	ha	05		га	Обмолочено пшеницы озимой и яровой с площади
Cantitatea de grâu treierată	chintale	06		центнер	Намолочено пшеницы озимой и яровой
Secerat, cosit orz de toamnă și de primăvară de pe suprafață	ha	07		га	Сжато, скошено озимого и ярового ячменя с площади
Treierat orz de toamnă și de primăvară de pe suprafață	ha	08		га	Обмолочено озимого и ярового ячменя с площади
Cantitatea de orz de toamnă și de primăvară treierată	chintale	09		центнер	Намолочено озимого и ярового ячменя
Recoltat culturi leguminoase pentru boabe de pe suprafață	ha	10		га	Убрано зернобобовых культур с площади
Cantitatea culturilor leguminoase pentru boabe treierate	chintale	11		центнер	Намолочено зернобобовых культур
Recoltat porumb pentru boabe de pe suprafață	ha	12		га	Убрано кукурузы на зерно с площади
Recoltat știuleți de porumb de coacere deplină în echivalent boabe	chintale	13		центнер	Собрано початков кукурузы полной спелости в пересчете на зерно
Recoltat porumb pentru siloz și furaj verde de pe suprafață	ha	14		га	Убрано кукурузы на силос и зеленый корм с площади
Recoltat masă verde de porumb pentru siloz și furaj verde	chintale	15		центнер	Собрано зеленой массы кукурузы на силос и зеленый корм
Recoltat sfeclă de zahăr industrială de pe suprafață	ha	16		га	Убрано сахарной свеклы (фабричной) с площади
Cantitatea de sfeclă de zahăr (industrială)	tone	17		тонн	Накопано сахарной свеклы (фабричной)
Recoltat tutun (masa frunzelor verzi)	tone	18		тонн	Убрано табака (вес зеленых листьев)
Recoltat floarea-soarelui de pe suprafață	ha	19		га	Убрано и обмолочено подсолнечника с площади
Cantitatea de floarea-soarelui treierată	chintale	20		центнер	Намолочено подсолнечника
Recoltat soe	ha	21		га	Убрано soi
Cantitatea de soe treierată	chintale	22		центнер	Намолочено soi
Recoltat rapiță	ha	27		га	Убрано рапса
Cantitatea de rapiță treierată	chintale	28		центнер	Намолочено рапса
Recoltat cartof de pe suprafață	ha	23		га	Выкопано картофеля с площади
Cantitatea de cartof recoltată	chintale	24		центнер	Накопано картофеля
Recoltat legume (exclusiv semincere și plantații mamă) — total	ha	25		га	Убрано овощей (без семенников и маточников) — всего
Cantitatea de legume culese	chintale	26		центнер	Собрано овощей
II Semănatul culturilor de toamnă și aratul de zăble					II Сев озимых и вспашка зяби
Semănat culturi de toamnă pentru boabe și furaj verde — total	ha	29		га	Посеяно озимых на зерно и зеленый корм — всего
din care:					из них:
grâu de toamnă (pentru boabe și masă verde)	ha	31		га	озимой пшеницы (на зерно и зеленый корм)
secară de toamnă (pentru boabe și masă verde)	ha	32		га	озимой ржи (на зерно и зеленый корм)
orz de toamnă (pentru boabe și masă verde)	ha	33		га	озимого ячменя (на зерно и зеленый корм)
alte culturi de toamnă (pentru boabe și masă verde)	ha	30			прочих озимых культур (на зерно и зеленый корм)
Terenuri arate de zăble	ha	34		га	Вспахано зяби

Indicatorii	Unitate de măsură	Codul rînd. Код стр.	Cantitatea Количество	Единица измерения	Показатели
A	B	C	I	D	E
Terenuri arate în toamna anului curent, inclusiv ogor negru pentru semănatul culturilor de toamnă	ha	35		га	Вспахано почвы под посев озимых осенью текущего года, включая чистые пары
III. Recolta fructelor și strugurilor					III. Уборка фруктов и винограда
Suprafața livezilor pe rod – total	ha	36		га	Площадь садов в плодоносящем возрасте – всего
Recoltat fructe de pe plantațiile de livezi pe rod	ha	37		га	Убрано плодов с площади садов в плодоносящем возрасте
S-au cules fructe — total	chintale	38		центнер	Собрано плодов — всего
din care de pe plantații pe rod	chintale	39		центнер	в том числе с площади насаждений в плодоносящем возрасте
Suprafața livezilor sămînțoase pe rod – total	ha	40		га	Площадь семечковых садов в плодоносящем возрасте
Recoltat fructe de pe plantațiile de livezi sămînțoase pe rod	ha	41		га	Убрано плодов с площади семечковых садов в плодоносящем возрасте
S-au cules fructe sămînțoase – total	chintale	42		центнер	Собрано семечковых плодов - всего
din care de pe plantații pe rod	chintale	43		центнер	в том числе с площади в плодоносящем возрасте
Suprafața livezilor sîmburoase pe rod - total	ha	44		га	Площадь косточковых садов в плодоносящем возрасте – всего
Recoltat fructe de pe plantațiile de livezi sîmburoase pe rod	ha	45		га	Убрано плодов с площади косточковых садов в плодоносящем возрасте
S-au cules fructe sîmburoase – total	chintale	46		центнер	Собрано косточковых плодов – всего
din care de pe plantații pe rod	chintale	47		центнер	в том числе с площади в плодоносящем возрасте
Suprafața viilor pe rod - total	ha	48		га	Площадь виноградников в плодоносящем возрасте – всего
Recoltat struguri de pe plantațiile pe rod	ha	49		га	Убрано винограда с площади насаждений в плодоносящем возрасте
S-au cules struguri — total	chintale	50		центнер	Собрано винограда — всего
din care de pe plantațiile pe rod	chintale	51		центнер	в том числе с площади насаждений в плодоносящем возрасте
Suprafața viilor pe rod a soiurilor de masă	ha	52		га	Площадь столовых сортов винограда в плодоносящем возрасте
Recoltat struguri de soiuri de masă de pe plantațiile pe rod	ha	53		га	Убрано винограда столовых сортов с площади насаждений в плодоносящем возрасте
S-au cules struguri de soiuri de masă — total	chintale	54		центнер	Собрано винограда столовых сортов — всего
din care de pe plantațiile pe rod	chintale	55		центнер	в том числе с площади насаждений в плодоносящем возрасте

PRECIZARI DE COMPLETARE:

Raportul se întocmește în perioada lucrărilor de recoltare în mod cumulativ.

În rîndul 01 se indică suprafața totală generală a culturilor cerealiere și leguminoase de toamnă și de primăvară (exclusiv porumb) pentru boabe recoltate cu ajutorul combinelor, precum și cu alte mașini de recoltat.

În rîndul 02 — suprafața de pe care s-a efectuat treieratul cerealelor de toamnă și de primăvară.

În rîndurile 01 și 02 se includ de asemenea suprafețele de culturi cerealiere (exclusiv porumb), destinate pentru nutreț verde, dar recoltate efectiv pentru boabe.

Nu se includ în aceste rînduri suprafețele recoltate de:

- porumb pentru boabe;
- cereale și leguminoase pentru nutreț verde, pentru producerea granulelor și brichetelor, fin și siloz;
- semănăturile repetate;
- semănăturile între rînduri;
- samuraslă recoltată pentru boabe;
- semănături de mazăre, fasole și bob pentru păstăi verzi și semănături de mazăre de grădină.

Pe rîndurile 03, 06, 09, 11 se indică cantitatea de cereale în masă inițial înregistrată.

În rîndul 16 se indică suprafața recoltată de sfecla de zahăr, destinată prelucrării la fabricile de zahăr. Aici nu se include suprafața de sfeclă recoltată pentru furaj, precum și suprafața recoltată de sfeclă de zahăr plante mamă și plante semincere.

În rîndul 25 nu se include suprafața de plantații-mamă, seminceri de culturi legumicole, ceapă-arpagic.

În rîndul 26 se include numai producția de cîmp (fără seminceri).

Întreprinderile care au permis înregistrări greșite în dările de seamă sînt obligate să le corecteze urgent, efectuînd o notă despre motivele corectărilor la darea de seamă și să aducă la cunoștință organului teritorial pentru statistică datele corectate.

Conducătorii întreprinderilor, alte persoane responsabile poartă responsabilitate personală pentru verifictatea datelor în rapoartele statistice de stat în corespundere cu legislația în vigoare.

Direcția statistica agriculturii și mediului.

УКАЗАНИЯ ПО ЗАПОЛНЕНИЮ:

Отчет составляется в период проведения уборочных работ нарастающим итогом

По строке 01 показывается общим итогом площадь озимых и яровых зерновых и зернобобовых культур (без кукурузы), убранных на зерно комбайнами, а также скошенных (сжатых) другими уборочными машинами.

По строке 02 — площадь, с которой произведен обмолот убранных озимых и яровых зерновых культур (без кукурузы), а также площади предназначавшиеся при посеве па зеленый корм, но фактически убранные на зерно.

Не включаются в эти строки убранные площади:

- кукурузы на зерно;
- зерновых и зернобобовых на зеленый корм, для получения гранул и брикетов, сено и силос;
- повторных (пожнивных) посевов;
- междурядных посевов зерновых;
- падалицы, убранной на зерно;
- посевы гороха, фасоли и бобов для сбора стручков в зеленом виде и посевы зеленого горошка.

По строкам 03, 06, 09, 11 показывается вес намолоченного зерна в первоначально оприходованном весе.

По строке 16 показывается убранная площадь сахарной свеклы, которая предназначена для переработки на сахарных заводах. Сюда не включаются убранная площадь сахарной свеклы, предназначенной для кормовых целей, а также убранная площадь маточной сахарной свеклы и высадок.

В строку 25 не включается площадь маточников, семенников овощных культур и лука-севка.

По строке 26 учитывается продукция только с открытого грунта (без семенников).

Предприятия, допустившие искажения отчетных данных, обязаны исправить их безотлагательно, сделав соответствующие примечания к отчету о причинах внесения исправлений и сообщить исправленные отчетные данные территориальному органу статистики.

Руководители предприятий, другие ответственные лица несут персональную ответственность за достоверность данных государственной отчетности в соответствии с действующим законодательством.

Управление статистики сельского хозяйства и окружающей среды.